العدد ٨٢ — النسخة بخمسة ملات — السنة الاولى

المدير المسؤول ورئيس التحرير : عادل جبر
مدير الادارة خالد الدزدار

الرسائل والمكاتبات
ترسل بالعنوان الآتي :
ادارة جريدة الحياة : المصرارة القدس
العنوان التلغرافي : جريدة الحياة — القدس
صندوق البريد ٥٨٣ رقم التلفون ١١٣٠
شروط الاشتراك على الصفحة الرابعة

الحياة

جريدة يومية سياسية ادبية اجتماعية اقتصادية

صاحبا الجريدة
عادل جبر وخالد الدزدار

الاعلانات
اجرة السطر خمسون مل للمرة الواحدة
والاعلانات الدورية يتفق عليها مع الادارة

ALHAYAT
DAILY NEWSPAPER
Proprietors: A. JABRE & K. DUZDAR
Add: MUSRARA QR., JERUSALEM (PALESTINE).
P.O. B. 583 PHONE: 1130

القدس في ١٥ صفر الخير سنة (١٣٤٩) هـ — الجمعة — الموافق ١١ تموز سنة ١٩٣٠

فاجعة مصر (المنصورة) ، شهادة ميرزا مهدي بك ، ماذا يطلب اليهود في البراق ، الوفد الفلسطيني في اميركا ، على قبور الشهداء ، حوادث الهند ، شهادة حنا افندي ياسمينه

الجلسة ١٣
للجنة البراق الدولية
صباح الخميس في ١٠ تموز ١٩٣٠

﴿ شهادة حنا افندي ياسمينه ﴾

اسمي حنا داود ياسمينه وانا مسيحي ، ترجمان سياح ازور البراق في موسم السواح دائماً وقد ابتدأت عملي كترجمان سواح قبل ٤٨ سنة وكنا نزور البراق يوم الجمعة مساء لان اليهود كانوا يكون هناك ولم نزره ايام السبت اذ لم يكن هناك يهود يكون ، — لم يكن بكاء او صلوات في مساء ايام الجمع بعد الساعة ٦ مساء

— كنت اراهم وقوفاً الا انني كنت ارى احياناً بعض العجزة يجلسون على مقاعد صغيرة جداً قدمها لهم المغاربة .

— لم يكن حواجز بين الرجال والنساء .

— كنت ازور المكان في موسم السياح من كل سنة وقد اكون زرته اكثر من مرة في بعض ايام المواسم.

— كان السياح يأتون للقدس في جميع السنين الا في سنين الحرب .

— موسم السواح ثلاثة اشهر آذار ونيسان ومايس وبعض الاحيان كان موسم السواح ٤ اشهر

— كان هذا قبل الحرب اما بعده فبالنظر لسهولة المواصلات يمتد الموسم اكثر من اربعة اشهر

— اذكر انه بين سنتي ١٩١١ ١٩١٢ حدث ان بعض اليهود ارادوا وضع حواجز ومقاعد فلم يرض المسلمون ذلك واخيراً افصلت الحكومة هذه القضية بمنع اليهود من وضع اي شيء جديد .

— ولم ار مقاعد او غيرها ولذلك يكون اليهود امتثلوا امر الحكومة طبعاً .

— كنت ارى كما يرى غيري عند مدخل الحائط (شحاذين) متسولين وسخين قذرين وهم من اليهود المراكشين كانوا يحملون (تنكات) طمعاً بصدقة السياح .

. وهؤلاء « المتسولين » هم الذين كان ينفر منهم السياح لقذارتهم ، وكثيراً ما يختلف هؤلاء المتسولون على الصدقات فيحدث هياج واصوات مزعجة .

وكانت السيدات السائحات ينفرن كثيراً من القاذورات التي كانت حول الشحاذين الذين كانوا يأتون بطعامهم السائل (شوربا) ويتناولونه بايديهم وينظفون ايديهم بثيابهم ، مما كان يولد وساخة ومكروبات كثيرة — كثيراً ما كنا نرى يهوديا مسناً حوله قذارة بشرية وهذا ما كان يزيدنا نفرة وتشمئز منه نفوس السواح.

وهناك اعمال اخرى كانت تستلفت نظر السياح منها ان عجائز اليهود يأخذون السعوط ولم يكن معهن مناديل فيمخطن بأيديهن ويمسحنها بالحائط . وكنا نرى ذلك باعيننا

— اما المسلمون فكانت محلاتهم نظيفة ومعابدهم كذلك

— اعرف ان هذا المكان مقدس عند المسلمين وكنت ارى السياح الهنود يذهبون اليه ويقرأون (الفاتحة) ولكن لا يصلون — وهذا المحل عندهم مثل النبي داود يقرأون بجانبه سورة الفاتحة « من القرآن » فقط — كنا نقول للسائح :

هذا من حيطان المسجد الاقصى يمتد من المحكمة ويلتف حول الحرم.

الياش يناقشه

— لا اذكر اني اخذت السياح يوم عيد رأس السنة او في غيره من الاعياد .

— لم أر احداً من اليهود بعد السادسة مساء .

— كان السياح يأتون ولكنهم ما كانوا يمكثون اكثر من نصف ساعة .

— لما كنت احضر دائما كان السياح يأخذون كتابا من الشماس واحدهم كان يقرأ والآخرون يجيبون آمين آمين . — كنت آخذ يهوداً للكنيس وكانت ارى اختلافا بين الصلاتين حيث يضعون على اكتافهم في الكنيس (التفلين) ولا يضعون هذا في البراق .

— ذهبت مرة للكنيس يوم السبت ورأيت التوراة موضوعة على منضدة .

— رأيت مرة في الكنيس اكثر من ٥٠ يهوديا يضعون (التفلين) ولكن لا اعلم اي يوم

— لا اذكر اني رأيت يهوديا جالساً ولكني اذكر اني رأيت مرة واحدة كرسياً مع رجل بخاري ولكن المغاربة منعوه من وضعه.

— كنت الاحظ مرات ان الشماس كان يعطي السياح قنديلا ولكنهم كانوا يدفعون له اجراً على ذلك .

— لم اقل اني رأيت بعد الحرب مقاعد ابداً .

— كنت قلت انه سنة ١٩١١ — ٩١٢ رأيت بعض اليهود الطاعنين بالسن جالسين ولكن مجلس الادارة منعهم من الجلوس ، لم اقل اني رأيت كراسي ومقاعد موضوعة بعد الحرب

— كان مقعد يقعد عليه الشماس وحده وكان يأخذ اجرة فيقعد عليه السيدة التي تريد ان تقعد على ان تدفع على ذلك اجراً — رأيت رسوما للبراق كثيرة .

— السواح يصورون البراق كثيراً ولدي كثير من هذه الصور .

— لا اذكر اني رأيت في حياتي صورة للبراق وامامه مقاعد

— قلت ان اليهود جربوا من بين سنتي ١٩١١-١٩١٢ ان يضعوا مقاعد او غيرها فعارضهم المسلمون ورفعت القضية لمجلس الادارة فابقت الحالة على ما كانت عليه

— لم ار الكراسي التي تشبث اليهود بوضعها ، ولم اكن امضي كل وقتي في البراق .

— كثيراً ما اخذت زواراً من المسلمين الى البراق قبل سنة ١٩٢٧ وقد اخذتهم عدة مرات الى البراق ايام الجمعة بعد الظهر

— كانوا يسألون كيف يزور اليهود هذا المكان وهو لنا ، فيجيبنا بعض اليهود نحن نبكي لانا لا نستطيع ان ندخل الهيكل ، فنكفر هناك عن سيآتنا فنحن نبكي هنا .

— اليهود المتدينون يعتقدون ان في الحرم تابوت العهد والوصايا العشر لذلك لا يريدون دخول الحرم لانهم يخافون ان تطأ اقدامهم جهة يكون التابوت تحتها فيرجعون الى الحائط الغربي يبكون على هيكلهم وتابوتهم ليغفر الله لهم خطاياهم فيعيد لهم بناء هيكلهم .

الياش : هل رأيت في مكان آخر يهوداً يجتمعون كما يجتمعون حول البراق .

— نعم رأيت يهوداً يجتمعون في امكنة خاصة بطبريا وصفد ويصلون

— لا يبكون ولا يجتمعون في مكان غير البراق حول الحرم — يذهب المسلمين ليقرأوا الفاتحة فقط ولا يصلون الا في المسجد .

— كنا في ليالي رمضان نذهب الى محلة المغاربة ونأكل كنافة — ونسمع الذكر في ساحة الزاوية — كان هذا قبل الحرب .

« بعد الحرب ذهب السرور ولا سهرات ولا حلو ولا شيء !!!

— لم يكن هناك محل فسحة ولكن المسلمين يصومون بالنهار في رمضان وفي الليل يعقدون الاجتماعات في الاماكن المقدسة لديهم وكان معاشري من المغاربة فكنا نجتمع واياهم في زاويتهم يصلون التراويح ، ويقومون بالذكر ثم يؤتى بالحلوى .

— في القدس عدة زوايا ولكن الزاوية التي اقول عنها هي زاوية المغاربة بجانب البراق .

كان يهودي نشفق عليه كثيراً يجلس دائما بجانب البراق وهناك في ثيابه وبجانبه قذارة بشرية يمكني أن آتي بعشرين شاهداً على وجود هذا الرجل حتى الآن .

— شرف (لالياش) كسائح وكلفني اريك اياه !

— لا اعلم ان رئيس الحاخامين طلب من الحكومة جنوداً لحفظ النظام .

— رأيت جنديا في احدى المرات ولا اذكر في اي يوم ولكن هذا كان قبل الحرب ! اي جندي عثماني .

يقدس المسلمون الحائط كله وخصوصاً مكان « البراق » وبراق النبي صلى الله عليه وسلم محترم اكثر من غيره لقوله تعالى :

«سبحان الذي اسرى بعبده الى المسجد الاقصى الذي باركنا حوله» والبراق حوله فهو مبارك .

— لم أر جنوداً هنالك في السنوات الاخيرة الا في السنوات التي حدث فيها شغب حول الحائط

— هل وجد بوليس في كنيسة القيامة في ايام تركيا ؟

— لا ولكن في ايام الاعياد يوجد شرذمة من البوليس للسلام على البطاركة ، في معظم ايام الاعياد كانت الحكومة تحتاط للامر فترسل للقيامة جنوداً ينبثون بين جماهير المعيدين لحفظ الامن والنظام وبعد انتهاء العيد كان المتصرف يبرق للاستانة يطمئن بعدم حدوث مايكدر .

ولكن في بيت لحم كان في زمن الحكم التركي جنود يتناوبون حفظ النظام في كنيس المهد دائما .

﴿ عوني بك يسأل ﴾

— لو كان اليهود يجتمعون في يوم السبت صباحا لتهافت اليه السياح طبعا ، وكثير من السياح كانوا يغادرون القدس ناقمين لانهم كانوا يأتون يوم السبت ولا يأتي يوم جمعة على وجودهم فيغادرون القدس ولم يروا بكاء اليهود عند الحائط .

بارد :

قلت انك عندما تأخذ السياح للبراق كنت تبين اهمية المكان في نظر المسلمين الم تتكلم عن قدسيته في نظر اليهود ؟

— نعم كنت اتحدث اليهم عن خراب الهيكل وعن مجد اسرائيل الضائع !!

وأقول للسياح ان اليهود يأتون للبكاء على مجدهم وماضيهم .

﴿ شهادة سلامه السكافي ﴾

عمري ٦٥ سنة وانا مسيحي ارثوذكسي كنت دقاق احجار والآن بصفتي رجل كبير لا اشتغل

— اذكر اني اشتغلت في البراق من ٣٥ سنة :

كنا نشتغل مع المتعهد «ابو سمعان الزنانيري» لرصف البلد القديمة كلها ، وكان يشتغل ابو سمعان على حساب البلدية ، كان العملة الذين يشتغلون معه مسلمين ولكن الاكثرية منهم مسيحيون وكان يهود يشتغلون

﴿ تجد البقية على الصفحة الرابعة ﴾

ماذا يطلب اليهود في البراق

صرح محامي اليهود الدكتور الياش امام اللجنة الدولية للبراق ان اليهود لا يدعون بملكية ساحة البراق لأنها وما يجاورها من الابنية ملك للمسلمين لا ينازعهم فيها منازع، انما يطلبون ان يسمح لهم بممارسة شعائرهم الدينية التي كانوا يمارسونها قديما في زمن الحكومة التركية وان يجلبوا معهم عند ممارسة هذه الشعائر ما اعتادوا جلبه في الماضي كالمقاعد والكراسي ومنضدة التوراة وقناديل الزيت وغيرها، وهم يقولون ان حكومة فلسطين اذا وجدت صعوبة في تسوية خلاف ما يقع بين فريقين يتعلق بمسائل دينية كانت توجب على الفريقين اتباع الستاتيكو اي اتباع الحالة القديمة كما كانت في زمن الحكومة السابقة. وقد حصل نزاع كهذا بين الاقباط واللاتين في داخل كنيسة القيامة فقد جرب الاقباط ان يمنعوا خادما لرهبان اللاتين أن يمر في اوقات معينة كعادته من امام كنيسة الاقباط ولما حتج اللاتين على ذلك للحكومة اوجبت على الاقباط احترام «الستاتيكو». وحصل شيء مثل هذا بين الروم واللاتين في داخل كنيسة المهد في بيت لحم فتدخلت الحكومة واوجبت على الفريقين ان لا يتعديا على الستاتيكو اي ابقاء الحالة القديمة التي كان الفريقان يحافظان عليها في الدور الماضي.

واليهود اليوم يقولون «نحن لا نبغي ان ندخل عاداتا او طقوساً جديدة لم نكن نمارسها قديما، ولا نقصد ان نجلب الى الساحة ادوات لم تكن ضمن الادوات التي اعتدنا جلبها قبل الحرب الكبرى بل الذي نطالب به هو استبقاء «الستاتيكو» الذي توجب حكومة فلسطين على غيرنا من الطوائف احترامه والمحافظة عليه عند حصول منازعة بينها.

ولكن «الستاتيكو» الذي تطالبون بالتمسك به ايها اليهود لا محل له في حادثة البراق. لان (الستاتيكو) يلتجأ اليه اذا كان مركز الخلاف ملكا مشاعا بين الطوائف الثلاث الروم والارمن واللاتين لان كل واحدة منهن صاحبة ملك لا تنكره عليها غيرها فاذا حاول اللاتين مثلا ان يعلقوا قنديلا جديداً بجانب قناديلهم القديمة يحق للفريقين الآخرين ان يمنعوهم بحجة ان هذه الزيادة تخالف «الستاتيكو». وكذا الحالة في كنيسة القيامة وفي غيرها من الاماكن المقدسة التي يشترك في ملكيتها طائفتان أو اكثر.

اما البراق فليس بمشاع بين المسلمين واليهود اذ ليس لهؤلاء اشتراك في ملكيته ولا يدعون بملكية حجر من حجارته كما اعترفوا بذلك رسميا امام اللجنة. اذن اصبحت مطالبتهم باستبقاء (الستاتيكو) لغواً الا انهم يستطيعون ان يطالبوا بان يسمح لهم ان يستمروا في ممارسة ما اعتادوا ممارسته قديما امام الحائط كالزيارة المحضة اذا لم يكن في ذلك تعد على حقوق الغير وهذا بحث آخر لا علاقة له بموضوع (الستاتيكو) كما هو ظاهر.

القدس — احد القراء

***

يافا

لمراسل الحياة الخاص

(نهضة الشبان)

آنسنا اليوم بلقاء حضرة الشاب الناهض السيد هاشم مازن عائداً من فرنسا بعد ان اتم علومه في فن التصوير والسيما في باريس وحاز على شهادة الدبلوم من مدرسة مهنة السما والفوتوغراف. وعلمت انه عزم على فتح محل له في سوق بسترس ومما هو حري بالذكر ان هذا الشاب هو ثالث اخوين له مجتهدين احدهما خليل افندي مازن الذي تخرج بالسنة الماضية من الجامعة الدولية المختصة بالخياطة والتفصيل في باريس وقد رأيناه يتعاطى هذه المهنة في يافا ويبرع فيها ويقبل الناس عليه اقبالا يستوجب الثناء اما الثالث فهو السيد حقي مازن الذي يقدم الآن الفحص لحيازة البكالوريا في مدرسة (لبي ميشيله) في باريس فنتمنى له النجاح ونرجو ان يقبل الشباب على الدراسة والتعليم لحيازة شهادات المهن والصنائع نظير هؤلاء الاخوة الثلاث المجتهدين.

على قبور الشهداء

أم حيفا حضرة النائبان السوريان فخري بك البارودي وفائز بك الخوري وقد اعدا اكليلاً من اجمل الزهور حملاه الى عكا فزارا قبور الشهداء ووضعا الاكليل على الاضرحة وكان برافقهما عدد كبير من اهل الفضل والوجاهة من حيفا وعكا وهناك القى من الاستاذين النائبين كلمة طيبة جداً في التضحية والمثابرة على الجهاد. ثم عادا الى حيفا لقضاء ليلة الاربعاء في ٩—٧—٣٠ ثم يعودان الى عكا في طريقهما الى بيروت رافقتهما السلامة.

محلية

شكوى مظلوم

جريدة الحياة — القدس

لمجرد وشاية دنيئة كاذبة وخلافا لكل قانون هجم امس رجال البوليس السري بالرملة على كرمي في غيابي ضربوا اخي امين ابن احمد الجمال ضربا تأباه قوانين الرفق بالحيوانات وقوانين احط الامم حتى مع القتلة واللصوص اودعوه السجن طلبت رؤيته طلبت الكشف الطبي لانه تحت التلف لم يجيبوا طلبي سترا لهذا التصرف المنكر اطلب باسم عدالة الارض والسماء سرعة الكشف المعجل الطبي على اخي بحضوري والاذن باقامة الدعوى على دائرة بوليس الرملة ضباطا وافرادا للمسئولية المشتركة المباشرة وغير المباشرة واسجل هذا التصرف من الحكومة على مسمع العالم والاجانب ولجنة البراق الموجودين عندنا واكرر طلب الكشف والاذن بالدعوة.

الرمله — سليم الجمال

عصابة في صفد

نمي الينا ان عصابة على الحدود الفلسطينية السورية تعبث بالامن ويرجح لدينا ان هذه العصابة من متشردي سوريا المحكوم عليهم لارتكابهم اعمال الشقاوة اذ تأكدلنا ان متهمي الاضطرابات الصفديين استسلموا كلهم ومن لم يستسلم القي القبض عليه.

محاكمة الدوجي

تنعقد محكمة مركزية القدس للنظر في قضية السيد ثابت الدرويش المتهم فيها حضرة الزميل الفاضل تيسير افندي الدوجي لنشره مقالة في جريدة مرآة الشرق تحت عنوان «اكرم وطني وثابت وطني» فنأمل ان تخرج صديقنا من المحكمة رافع الرأس بريئا من تهمة التحقير المسندة اليه.

تكريم وفود العالم الاسلامي

وزع نادي الشبيبة البيتلحمية رقاع الدعوة لحفلة تكريمية كبرى يقيمها في دارة لوفود العالم الاسلامي الذين حضروا من مختلف الاقطار للدفاع عن البراق الشريف امام اللجنة الدولية وذلك في الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر يوم السبت الواقع في ١٢ تموز سنة ٩٣٠

لا رشوة في بلدية جنين

ورد علينا من حضرة صاحب التوقيع مايأتي:

ارجو نشر هذه الكلمة عملا بحرية النشر وقانون المطبوعات ولكم جزيل الشكر سلفا

جاء في جريدتكم الغراء نقلا عن النشرة الفلسطينية مامعناه:

ان الرشوه ظهرت في المجلس البلدي في جنين وقد ثبت هذا الفعل على الباشكاتب عبدالله افندي عزوقه ولهذا السبب عزل المومى اليه وبما ان التحقيق الرسمي اظهر عكس ذلك وان الباشكاتب لم يعزل باسباب الرشوة بل لمقاصد اخرى لا لزوم لذكرها هنا فارجو ان تتكرموا بنشر هذه الكلمة في اول عدد يصدر من جريدتكم الغراء وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

فهمي منصور

بنية الفساد!

حكمت محكمة مركزية القدس المشكلة من محمد افندي البرادعي وماجد بك عبد الهادي، على الخواجا ابرام الترشختر بالسجن ستة اشهر لحيازته اوراقا وجرائد تنطوي على نية الفساد.

تسبب للقتل

وحكمت مركزية القدس ايضاً بسجن المدعو عبد المعطي الخلفاوي سنة كاملة وان يمنع من السوق مدة سنة اخرى لانه داس زيادة يوسف زيادة بسيارته التي كان يسوقها.

مقتل بوليس عربي

اصطدم اشقياء مجهولون بين عكا وصفد مع بعض الجنود وقد قتل البوليس المدعو عبد الرؤوف الكباج من عكا برصاص الاشقياء وخرجت قوة كبيرة من صفد ليعقبهم

من بقايا الاضطرابات

— نظر القاضي دي فرايتس يوم الثلاثاء الماضي في قضية حرق ونهب بيت المدعو ليويد يهودا نجار من مستعمرة عرتوف اليهودية، وبعد سماع افادات الشهود نطق القاضي حكمه ببراءة المتهمين عطوه حسين ابراهيم حسين واحمد حسن ابراهيم حسن عيد حسن من قرية دير أبان.

البرقيات

فاجعة مصر

تتوالى النوائب على مصر في هذه الايام فبعد حادثة بلبيس التي ذهب ضحيتها بضعة عشر نفساً بين قتيل وجريح اذ بنا نفاجأ بحادث آخر في المنصورة ازهقت فيه ارواح ستة اشخاص عدا ١٥٠ من الجرحى. ولا تزال الحالة هناك تنذر بالخطورة حمى الله الكنانة وبنيها واصلح اهلها وذويها.

الخلاف فى البرلمان البريطانيا

ساد الهياج الشديد اروقة البرلمان ويخشى من الغيوم التي تتلبد من عدة جهات تنقض على مقاعد الحكومة غداً.

فانهم يذكرون اولا خبر خلاف قيل انه قائم بين المستر مكدونلد والمستر لويد جورج على التدابير التي تتخذ لمعالجة البطالة وثانيا احتمال اقتراع المجلس بمعارضة اقتراح خطير يقدمه الاحرار عن الميزانية وثالثا ظن المحافظين والاحرار بان الحكومة لا ترغب في عرض تقرير لجنة سيمون على مؤتمر الجامعة الهندية ما لم يطلب المؤتمر ذلك التقرير مما يبعث المؤتمر على وضع التقرير (على الرف)

وينوي نائب الملك ان يفوه غداً ببيان في هذا الصدد في سملا واذا كان في هذا البيان ما يسوء حزب المعارضة فيحتمل ان يكون لذلك صدى في الاقتراع على تنقيح الميزانية واخيراً كان الخلاف بين مجلس النواب ومجلس الشيوخ على مشروع قانون الفحم قد يبعث بالحكومة على العودة الى هذا المشروع في المساء نفسه مما يسبب غما لنواب العمال في الجناح الايسر.

البعثات العلمية فى ايران

قررت وزارة المواصلات ايفاد عشرين طالبا الى المانيا هذا العام للتخصص في فنون السكك الحديدية.

مساعد وكيل وزارة الخارجية البريطانيه

عين وزير المستعمرات المستر توملنون من موظفي حكومة نيجريا سابقا مساعد وكيل لوزارة المستعمرات وسيعهد اليه في ادارة القسم الجديد الذي سينشأ في هذه الوزارة لتولي شؤون الموظفين في المصالح الاستعمارية.

جلالة ملك انكلترا يفتتح دار الهند

بارح اليوم جلالة الملك قصر بكنجهام الى سراي الهند الجديدة المنشأة حديثاً لتشريف جلالته حفلة الافتتاح الرسمية. وكان يتلقاهما الجمهور طول الطريق بعاصفات من التهليل واستقبلهما هناك المندوب السامي للهند ومعه رئيس الوزراء ووزير الهند وغيرهما من عظماء رجال الدولة.

الوفد الفلسطيني في اميركا

زار وفدنا الكريم ديترويت فاحتفل به كرام الجالية العربية وتبرعوا لتخفيف النكبة الفلسطينية بمبلغ ١٠٢٨ دولار، ثم زار الوفد في اوائل شهر حزيران الماضي كليفلند واستقبله هناك المهاجرون استقبالا حافلا واكرموه غاية الاكرام.

ثم سافر الى فلنت مشيغن فالتف حوله المهاجرون وتبرعوا عند وصوله لنصرة فلسطين بمبلغ ٦٠٠ دولا.

وقد اولمت للوفد الكريم جمعية مشيغن سيتي الاسلامية وفي اثناء الوليمة تبرع الحاضرون بنحو ١٥٠ دولاراً اميركياً، وتبرع ايضاً جماعة من اهالي دربوان لمنكوبي فلسطين بقيمة ١٣٥ دولار ارسلت للوفد لايصالها لاهلها.

ولا يزال الوفد يوالي جهوده في نشر الدعاية الفلسطينية وفي جمع الاعانات للمنكوبين سدد الله خطاه واعاده سالماً غانما.

***

الوفد السوري ايضا

وصل زعيم الشباب السوري فخري بك البارودي الى دمشق اما زميله فائز بك فقد تابع السير الى بيروت الى بعلبك ترويحا للنفس.

تتمة الجلسة الثانية

﴿ تشير للجنة البراق الدولية ﴾

— هل مسجد البراق داخل الجدار أم خارجه ؟

— داخل الجدار ي من الداخل ؟

— هل هذا المسجد هو داخل ساحة الحرم أم داخل الحائط أم خارج الحائط ؟

— هو جزء منه داخل في الحائط والحرم

— هل هذا هو درج البراق ؟

— نعم وان وقف ابي مدين يعد من الحرم الشريف .

— هل هذا المكان الذي ينزل اليه بدرج المكان الذي ربط به البراق ؟

— نعم ولاجل ذلك نصلي ركعتين للبركة .

— حسب تقاليد اخرى ان المكان الذي ربط به البراق يقال له قبة جبرائيل ؟

— ما سمعت بذلك لان جبرائيل في السماء ولم اعلم ان في الحرم قبة كهذه .

— هل تعرف مكاناً يعرف بباب البراق .

— لا

— هل تعرف أن هذا الباب يدعي باب الجنائز ؟

— انا لست مهندساً حتى اعرف ذلك ويكفي ان اعرف من بنى المسجد الاقصى ورممه ولم ابق في القدس اكثر من ثلاثة ايام !

— هل اراكم احدان المكان الذي يصلي فيه اليهود هو مكان البراق ؟

— ان النبي اجتاز من هناك ودخل الحرم ايضاً وقال شيخي ان النبي (صلعم) مر من هناك

— اني اوجه لك هذا السؤال كرجل دين هل النبي الكريم اجتاز داخل ساحة الجامع ؟

— جاء الى هذا الرصيف لانه كان الباب الاقرب ونزل عند هذا الرصيف وربط البراق في آخر الرصيف خارج الحائط .

— لكني اقول حسب التقاليد ان النبي لم يدخل من هذا الرصيف بل دخل من باب البراق ؟

— هذا امر لا يهمني بل قلت ان كل جدران الحرم هي براق وهل عند حضرة الدكتور اثبات عن دخول النبي من الجدار الشرقي !

الياش : نعم

— هل قرأت كتاب المقدس ؟

— مقدس ايه ...

— ليس هذا الكتاب معتمداً ولا المقدس نفسه ...

— هل ان الفقيه ثقة ؟

— اقل ثقة من المقدسي ! (دول قصاصين)

— وما رأيك في شمس الدين الاسيوطي ؟

— مش معتمد

— وما رأيك في مجير الدين ؟

— ليس معتمداً ايضاً واذا اردت الكتب المعتمده انا اعدها لك وكل هؤلاء قصاصون وليسوا مؤرخين .

— هل يمكن ان تشيروا لنا الى علامة موثوق به يقول ان النبي اجتاز الرصيف الى المكان الذي ربط فيه البراق ؟

— لم نكن نعرف ان اليهود سيدعون هناك بحقوق حتى نبين مكان البراق تماما وعرفنا مكان البراق بالتواتر كما سمعنا حديث النبي بالتواتر ايضا ولا نعرف من اي ركن ركب البراق وكل الذي نعرفه من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى فقط .

— هل البراق هو الساحة الكاملة للمسجد الاقصى ؟

— لا . هذا اعتبار ولكن اليقين هو المحل نفسه

ـ هل تعرف انه منذ ١٠٠ سنة يوجد مسلمون صالحون ؟

ـ نعم والآن ومن ٤٠٠ سنة ايضا . نحن اليهود تقول ان الاجيال السابقة اذا كنا نعتبرهم كالملائكة نعتبر انفسنا كبني آدم .

ـ لكم ان تعتبروا انفسكم كما تريدون .

ـ احب ان اقول ان الاجيال السابقة أتقى من الجيل الحاضر ولذلك لم يسبق ان اليهود ادعوا هذا الادعاء ؟

ـ هل تعجب اذا قلت ان رجالا من العلماء ذكروا ان اليهود كانوا يجتمعون حيث الان ويصلون ؟

ـ ولكن اليهود يدعون ولا يصلون؟ لان للصلاة عند اليهود شروطا كما عند المسلمين .

ـ هل المسلم يدعو الى الله بتلك الطريقة ؟

ـ الصلاة لها احكام خاصة والدعاء الذي يعمله اليهود يمكن ان يؤدي في المدينة من الطريق وفي اي مكان

ـ هل افهم من ذلك ان الصلاة والدعاء هي نفس الشيء ؟

لا يا سيدي لان الصلاة افعال مخصوصة .

ـ هل تفتكر ان اليهود لا يدعون في الكنيس ؟

ـ ان الكنيس هو للصلاة والدعاء ايضا .

ـ هل تعترض اذا رأيت يهوداً طاعنين بالسن اذا جلسوا عند البراق ؟

ـ نعم اعترض ويعز علي « ان يطرقوا المشوار » .

— اتعترض على اليهود في دعائهم في البراق ؟

— لا شك والذي سمح لهم هو مجرم .

— ان الاجيال القديمة الصالحة التي رأت اليهود لم تعترض اما جيل اليوم الذي اقل صلاحا فقد اعترض .

— ان المسلمين في ذلك الوقت كانوا كالملائكة وهذه العادة هي منحة منهم مثل الامتيازات الاجنبية في بدئها

— هل توافق ان هذا الادعاء يؤيد لهم حقهم في الاقتراب من الحائط ؟

— هي منحة فقط .

— اذاً توافقون ان الاجيال السابقة سمحت لليهود بالدعاء في الحائط ؟

— ان الذي سمح لهم هو مجرم لانه اعطى المنحة ولم يقدروا قيمها مثل ذلك كمثل الكريم الذي يهب ثروته ويعود للشحادة . واذا عينت لي اسم الشخص الذي سمح لكم لسميته مجرما .

الرئيس : يجب ان يذكر الشاهد هل اعتراض المسلمين هو لصلاة الجماعة ام لصلاة الافراد ؟

— ليس هناك صلاة بل بكاء وعويل وهذا اعطي من قبل المسلمين كمنحة .

الرئيس : هل تعتبر هذا التسامح جناية ؟

— لا . اذا كان اليهود يستندون في وجودهم هناك الى امر من حكومة فمصدر هذا الامر مجرم واذا كانوا يستندون على تسامح المسلمين فليس هذا اول تسامح منهم لليهود وهنا لا يمكن ان يعين الشخص المجرم .

الياش : اذاً اذا كانت عادة اليهود بالتقرب من الحائط هي تسامحاً من المسلمين فهي جناية .

— لا يمكن ان يعين شخص المانع .

— الرئيس : هذه العادة باجراء صلاة افرادية من باب التسامح هل صدر بها فرمان وهل يسمح الدين الاسلامي بهذه العادة ؟

— لا يا سيدي .

— اذاً كان يجب على الحكومة في ذلك الوقت منع هذه العادة ؟

— لم يكن في الزمان القديم اختلاف بين الطوائف الثلاث وكان السلام مخيما

— اذاً لما كان الامان مخيما لم يعترض المسلمون ولكن لما صارت المسئلة سياسية اعترضوا اليس كذلك ؟

— اولا كانوا يقفون للزيارة ثم ارادوا ان يحضروا كراسي وطاولات ثم ارادوا نقل التوراة مع تحريم نقلها عندهم فمثلهم في هذا كمثل الذي « يتمسكن ليتمكن » (ضحك) حتى اذا تم لهم ذلك اصبح لهم كنيس في داخل المسجد الاقصى والعياذ بالله .

— انت لا تزال تقول ان اليهود يطلبون كنيساً في داخل المسجد الاقصى ؟

— اليهود ليسوا بالذين يخافون ؟

— هل كانت تركيا دولة اسلامية منذ مئة سنة ؟

— دولة اسلامية من اول ما خلقت لحد ما ماتت .

— هل كان هناك صوفية ؟

— لا تعتبر الصوفية الخليفة .

— هل كان هناك شيخ اسلام ؟

— فيه موظف اسمه شيخ اسلام .

— هل كان شيخ الاسلام مسلماً صالحا ام غير صالح ؟

— هو موظف ولا يمكن ان يعرف اصالح هو ام لا لانه لا يوجد في الاسلام كهنوت وربما ان الدكتور الياش اذا اسلم ان يكون من خيار المسلمين ولا يمنع ان يكون ابوه يهوديا .

— هل تسمح لي بالذهاب الى الحائط ؟

— ضحك ...

— الم يكن شيخ الاسلام هو المرجع الاعلى في الاسلام ؟

— ليس عندنا بابا وشيخ الاسلام هو موظف عادي واعطاء الافتاء هو حق لكل عالم مسلم وربما عمل المسلمون بفتوى عالم صغير .

« الياش يعطيه صورة البراق »

— هذه الصورة تؤيد قولي بانه لا هناك مقاعد ولا كراسي بل هناك جماعة للزيارة والدعاء ولو وجد القاضي او المفتي مقاعد او غير شيء مخالف لكانوا اقاموه والقاضي والمفتي اذا تسامحا في امر كهذا يعدون مقصرين في واجبهم .

— سنة ١٩١١ اعترضت الحكومة بواسطة السلطات الاسلامية ؟

— لا اعلم ذلك .

— اظن انكم علمتم ذلك من محامى العرب ؟

— لم ار محامى العرب الا هنا .

— اؤكد لكم ان السلطات الاسلامية اعترضت .

— نعم وهم على حق . وليس لليهود حق في هذا المكان مطلقا وقات لك ان المسجد كله مقدس انا (ح فصل له المكان بالحنه) وقلت لكم ان اليهود يدعون في البراق ولا يصلون ارجو ان تصلح عبارتك .

— هل رأيت مكانا وسخا مثل الطريق المؤدي للبراق ؟

— لا اعلم اذا كانت الوساخة من اليهود ام من المسلمين .

عوني — هل سمعتم ان اليهود يأتون بكراسي ومقاعد للصلاة على رصيف البراق الشريف ؟

— كلا ، وانما رأيت ٣ـ٤ اشخاص واقفين يبكون ولا يعترف المسلمون باي حق لليهود في هذا المكان .

عوني : هل لاحد غير المحكمة الشرعية حق تولي الوقف غالبا ؟

ـ كلا .

ـ هل لأحد مأموري الادارة حق في المسائل الوقفية ؟

ـ لا يستحيل مصدر هذا الامر يجب عصيانه .

ـ هل كنتم تعلمون ان المسلمين سمحوا لليهود ان يعملوا في البراق اكثر من بقية الاجانب ؟

ـ لم افهم شيء من ذلك الا في هذه الايام .

ـ هل من عادة المسلمين ان يسمحوا للاجانب بان يزوروا مقدساتهم ما عدا مكة ؟

ـ نعم وعندنا في وزارة الاوقاف ما يبين ذلك ولو اراد اليهود ان يعددوا حسنات المسلمين عليهم منذ فجر الاسلام لكرسوا حياتهم لاجلها امازيارة البراق فلم تكن الا مظهراً من مظاهر هذا التسامح .

ـ هل تساهل المسلمون بزيارة اليهود للبراق اكبر من تساهلهم العادي

ـ انا مستغرب من الذي سمح بهذا

ـ ذهب الشاهد ـ

﴿ الشاهد ميرزا مهدي بك ﴾

عوني بك

اسمي : مهدي اتيت من مصر ومولدي العجم وانا رئيس الغرفة التجارية الايرانيه وسكرتير الرابطة الشرقية جئت الى القدس بقرار جمعيتي واني اعرف البراق وله اعظم حرمة عندنا لانه قسم من الحرم القدسي واعلم ان النبي عندما اسرى به من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى نزل بالبراق عند هذا الحائط

س : هل جميع المسلمين مع الشيعة في ايران يعتقدون هذا الاعتقاد .

ـ كل الشيعة يعتقدون نفس هذا الاعتقاد .

ـ هل المسلم في ايران يتصل بفكره اتيان اليهود الى البراق وصلاتهم هناك ؟

ـ لا يوجد مسلم يسلم بهذه النظرية

ـ واذا قيل لكم ان اليهود يفكرون عمل كنيس في البراق ؟

(اعترض الياش على هذا السؤال عوني بك غير الصيغة ولكن المعنى واحد)

الشاهد : طبعا الايرانيون كمسلمين يضطربون اذا سمعوا بهذا الخبر .

الياش : هل انت عالم ديني ؟

ـ لا .

ـ ما هي المدة التي مضت على حضورك الى فلسطين ؟

ـ اربعة ايام وكنت في القدس سنة ١٩٢٩ .

ـ متى رأيت البراق للمرة الاولى ؟

ـ في هذه المدة رأيته .

ـ هل زرت البراق في سياحتك الاولى ؟

ـ نعم

ـ هل رأيت في ساحة المسجد الاقصى محلا يقال له درج البراق

ـ المكان في شرقي الحرم وينزل اليه بدرج

ـ متى رأيت للمرة الاولى مكان البراق الذي يصلي فيه اليهود ؟

ـ رأيته في هذه السفرة وقرأت ذلك في الكتب .

ـ هل بمكنكم ذكر احد تلك الكتب !

ـ لا اذكر الان واني اراه في الكارت بوستال

ـ رأيت في الكارت بوستال محل البراق الذي يصلي فيه اليهود ؟

ـ نعم

ـ هل سمعت بعادة عويل اليهود عند الحائط

ـ لا اعلم متى بدأت هذه العادة ؟

ـ هل يعرف اهالي ايران ان اليهود يكون عند البراق ؟

ـ طبعا اكثرهم يعرف ذلك .

ـ هل طربوا عند سماعهم هذا الخبر ؟

ـ لم يسروا لهذا الخبر

ـ واظن انه لم يكلف احد الايرانيين الاحتجاج ؟

ـ هم ليسوا بحاجة لحثهم على ذلك

ـ هل تذمر احد من الايرانيين من صلاة اليهود على الحائط ؟

ـ بعد الاضطرابات الاخيرة تنبهت الفرق الايرانية لهذا الخطر

ـ اما قبل الاضطرابات الاخيرة فلم يحتج احد من الايرانيين ؟

ـ لان الايرانيين يعلمون ان اليهود يكون فقط على الحائط ولا اعلم اذا كان الايرانيون احتجوا قبل الاضطرابات .

ـ هل سكنت ايران ؟

ـ لا بل ولدت في مصر

الرئيس ـ نسمع بقية الشهود غداً واذا لم تفرغ من الشهود فاللجنة لها الحق ان تعقد جلسة يوم الجمعة .

ظلامات المنكوبين

جاءنا رسالة طويلة من السيد سليم فراح يشكو فيها من الغرامة التي فرضتها الحكومة على اسرته وجعلها متكافلة متضامنة مع اسرة الشهيد عطا الزير رحمه الله وقد حجز على البقية الباقية من املاكهم فلم يبق لهم ما يكفي قوتهم اليومي .

وقد استصرخ السيد المومأ اليه باللجنة التنفيذية ، ولجنة المنكوبين ، والمجلس الاسلامي الاعلى فاوصلنا نداءه للمراجع المذكورة فوعدت بان تهتم للامر بكل سرعة وهمة .

فنحن نطمئن هذه الاسرة المنكوبة ونرجو ان تراجع اللجان المشار اليها في كتابه رأسا وهي تقوم بما يجب عليها جهد المستطاع .

صلاة الغائب

في طرابلس الشام

اقيمت صلاة الغائب في جميع مساجد طرابلس الشام لارواح الشهداء البررة الثلاثة « فؤاد وعطا وجمجوم » وكان الحزن شاملا جميع المصلين فعسى ان تكون جماجم هؤلاء اساساً لبناء الوحدة العربية .

﴿ لبقية من الصفحة الاولى ﴾

بتمزيل المراحيض والاقنية اشتغلت في الرصيف الذي امام المبكى وكنا نحو ٣٩ رجلا نشتغل في البراق — لم يكن يهود يشتغلون معنا فبلطناه كله بالبلاط الموجود الآن — واجرتنا كنا نأخذها من ابي سمعان الزنانيري

— كان رئيس البلدية سليم افندي الحسيني وكان يزورنا دائما ونحن نشتغل ، وكنا نأكل هناك ونشرب ماء ، ولم يمنعنا احد من اكل اوشرب اي شيء ، وكنت اشرب خمراً مع الاكل ولكن مساء في بيتي

اذا قال احد ان يهوديا اتى بالبلاط فيكون هذا كذاب لان الذي احضر البلاط هم مسيحيون — لااذكر اسماء — اعوذ بالله والله (مافعلوا ولا ناموا) كانت تأتي السيدات اليهوديات فيملن رؤوسهن ويبكين ويذهبن وكذلك الرجال ولا يمكثن اكثر من عشر دقائق ابداً .

اليأش يناقشه

استعملنا (ازاميط) في محلة المغاربة اما في البراق فقد بلطناه بلاطاً

— اذكر انهم كانوا يقولون لنا انه كانت قناة قديمة هناك فعملنا مجاري في حي المغاربة ولم نعمل في البراق

— لم يمنعنا احد من عمال مجاري بجانب الحائط — لم يجرب احد من العملة حفر قناة — اتينا فوجدنا امام الحائط محفوراً فوضعنا البلاط

— لم يكن فيّ ابداً كانوا يسهلون امامنا التراب ونحن نضع البلاط ولم يوجد فيّ .

— اذا لم يكن تحت البلاط تراب لينا لا يمكن التبليط .

— كان البلاط محضراً واتى الفلاحون لاخذ ثمنه .

— بلطنا باب دار الحرم وبلطنا باب المحكمة وباب حبس الدم وحبس الرباط وباب الحديد وكل ابواب الحرم بلطناها بلاطا لا مكان البراق فقط .

— ثم وضعنا بلاطا بجانب دار ابو السعود المجاورة من باب المغاربة ولا يوجد غيره .

— لا اعلم اذا كان بجانب البراق باب أم لا .

— لم يكن يصلي اليهود ابداً ولكن كانوا يأتون فيقفون ٥ او ٦ دقائق يبكون ويتخبطون ويعودون .

كان « اليهود » يتجهون نحو الحرم ويبكون ويعودون وكذلك النساء فانهن كن يأتين يبكين ويعدن

— اليأش ويلين « ينتقدان الترجمان الذي كان يترجم للعربية ومنها للانكليزية »

الترجمان — للرئيس :

« احتج على انتقاد الخواجا يلين لانه كان في غير محله »

يلين — اعتذر

وسحب كلامه .

﴿ شاهد آخر ﴾

حسن غنيم

— عمري ٦٠ سنة — كنت موظفا بزمن تركيا — بوليس فكوموسير فضابط في السجن .

— كان يرسلني قومندان البوليس للبراق عندما كان يطلب مخاتير اليهود جنوداً للمحافظة عليهم في ايام الاعياد — كنت اذهب لهناك ومعي رجال من الجندرمة وكنت ارى اليهود هناك وقوفا ولم ار خيمة يستظلون بها وكان هناك نساء مع الرجال لا يفرقهم عن بعض شيء .

— لم يكن حاجز يفرقهم .

— (١٣١٢ — ١٣٢٢ مالي) كنت اذهب للبراق . أو من ١٨٩٤ — ١٩٠٥ ميلادية ، كنت كل سنة ازور البراق لحفظ النظام مع مديري البوليس الذين تعاقبوا أثناء وجودي في الوظيفة — في جميع المدة التي كنت ازور فيها البراق لم ار لا مقاعد ولا حواجز ولا مظلات ولا شيئاً

— كثيراً ما كان يأتي سياح يصورون اليهود وعند الحائط واذا وجدت صورة فيها مقاعد او حواجز أكون كاذباً .

﴿ اليأش يناقشه ﴾

— كنت اذهب في عيد الباسور (الفطير) وعيد العرش ، عيد الحزن (خراب الهيكل)

— كانوا يأتون الى الحائط حفاة وكانوا يقفون أمام الحائط فقط .

— يوم عيد الحزن كانوا يأتون قبيل طلوع الشمس — في الليل لم اكن اذهب للبراق — انا لا اعرف عيد الغفران .

— لم ار في حياتي ولا مقعد

— اذا وجد صور فيها مقاعد يكون ذلك كان سراً وعلى غير ارادة البوليس والحكومة ،

— لم أر طاولة ، ولم ار الشماس جالساً وراء منضدة ابداً ،

— كنت ارى يهوديا يقرأ وآخرون يقولون آمين — معظم الزوار كانوا اسكناج ومن غير اسكناج كانوا قليلين .

كنت آتي للبراق في يوم العيد صباحا وابقى حتى المساء

— كان اليهود على طول الحائط وكانوا لا يتأخرون كثيراً ، يذهبون ويأتي غيرهم وفي كل نوبة لم يتجاوز عدد الحضور اكثر من ٥٠

— لم ار مقاعد او كراسي كانوا يقفون ويستمعون لواحد منهم يقرأ وهم يجيبون آمين — لم اكن آخذ تعليمات بل كان ذهابي لزيارة اليهود بناء على طلب المخاتير وذلك محافظة على النظام

عوني بك — قدم للشاهد صورة للبراق اخذت بالتاريخ الذي كان فيه الشاهد بوليسا وهي تبين لنساء جالسات على الارض .

قال الشاهد ربما اخذت الصورة في غير ايام الاعياد وكان بعض العجائز يجلسن على كراسي يجلبنها معهن وكان هذا نادراً بدون اذن

الرئيس — فهم ان الشاهد كان يذهب للبراق اثناء الوظيفه ولما كان يذهب في الاعياد الكبيرة لم يكن هناك مقاعد ولكن لما لم يكن جماهير كان يوجد مقاعد بالنظر لعدم وجود جماهير تحول دون وضعها

الشاهد : نحن كنا نذهب للمحافظة في ايام الاعياد فقط ولا اعلم عن غيرها شيئا .

عوني بك : اذا وضع اليهود مقاعد في ايام الاعياد هل يمنعونهم أم لا ؟

— يمنعهم وان كان في غير ايام الاعياد

ثم استؤنفت الجلسة الساعة ١٢

﴿ شاهد آخر ﴾

جريس داوود

— عمري ٦٥ سنة — صنعتي دقاق حجارة مسيحي لاتيني ؛

— اشتغلت في تبليط المدينة القديمة من قبل ٣٢ سنة — اشتغلت في الرصيف المؤدي للبراق — ممن اشتغل معي من هم اموات ومنهم احياء ومن الاحياء سليم اسكاف ، ابراهيم الطلم ، يوسف ابو لاهية — اشتغلنا على حساب المتعهد سمعان الزنانيري ومنه تقاضينا اجرة عملنا .

— مكثنا في تبليط البراق ٣٠ يوما تقريبا .

— لم يشتغل معنا يهود ابداً .

— احضرنا البلاط من بيت لحم ومن بيت حنينا ،

— احضر البلاط المتعهد — بلطنا غير رصيف البراق .

— رأينا يهوداً يأتون للبراق ونحن نشتغل ، وذلك في ايام الجمعة بعد الظهر ، وما اتوا في ايام السبت صباحا ابداً .

— احضر البلاط مسيحيون لا يهود .

يتبع

بيت ساحور

لمراسل الحياة الخاص

﴿ مدرسة الالمان الانجيلية ﴾

اقامت المدرسة المذكورة حفلتها السنوية يوم ٦—٧—٣٠ وكانت الحفلة في حرش المدرسة الجميل ووزعت الجوائز على المستحقين ثم شربت المرطبات وانفض المدعوون وكلهم السنة شكر لهيئة المدرسة ومؤسسيها .

﴿ صاحب الاخاء ﴾

القى الاستاذ سليم افندي قبعين صاحب مجلة الاخاء محاضرة قيمة في قاعة المدرسة الارثوذكسية حض فيها على الاعتماد على النفس وقوبلت باستحسان الجمهور وقوطعت بالتصفيق .

اعلان

من دائرة بلدية القدس

بالنظر لحلول السنة الهجرية الجديدة يقتضي على المؤجرين والمستأجرين المبادرة لتسجيل عقودهم بدائرة البلدية خلال شهر واحد اعتباراً من تاريخ هذا الاعلان وكل من يتأخر عن التسجيل بظرف المدة المعينة يستوفى منه رسوم التسجيل المضاعفة مع الجزاء المصرح قانوناً .

وعليه صار اعلان الكيفية للعموم .

١٨—٦—٣٠

وكيل رئيس بلدية القدس

يعقوب فراج

الحياة

جريدة يومية سياسية ادبية علمية اجتماعية

لصاحبيها : عادل جبر وخالد الدزدار

قيمة الاشتراك السنوي

في فلسطين وشرق الاردن جنيه ونصف

في الخارج جنيهان

تدفع مقدما

مطبعة الحياة